



toczą się pomiędzy obu państwami coraz to nowe rokowania w kwestji lądowej...

W sferach dyplomatycznych po za Rosją i Anglią przywiązuje ono znaczenie pewne do rzeczonych decyzji hr. Murawiewa...

Listy z kraju.

Nowy Szczęść 21 czerwca. (Oświecenie elektryczne. — Ucieśka Stachonia. — Morderstwo. — Defraudacja.)

Uzupełniając telegram donoszący, że Piotr Stachonia właściciel fabryki stolarskiej i realności, oraz folwarku w Biczycach...

Jak już wam wczoraj donosiłem zamordowano tu w lesie w Nasciszewie pod Nowym Szczęciem...

Z Jaremcza donoszą nam: Sezon letni zbliża się coraz bardziej, to też przygotowania na przyjęcie gości...

Bursze niemieckie dokonały znów w Wiedniu bohaterstwa. Oj! tak przesyła trzydziestu istniejąc tam słowiańskie Towarzystwo...

Ruch wadliwy wiesz Eiffila. Bassot donosił tymi czasami paryskiej Akademii umiejętności...

Pomnik Chopina w Paryżu. W Paryżu utworzył się przed niedawnym czasem komitet w celu postawienia pomnika Chopinowi...

Mądrość niemiecka. Dr. Rethfeld, nauczyciel wyższy w Poznaniu, wydał ja' o podręcznik dodatkowy...

Djarżusz lwowski. Piątek 23 czerwca. W teatrze ogródkowym „Alhambra“ w hotelu de Laus...

Władomości osobiste. P. Karol Maćkowska, redaktor Dziennika krajowego, karany kilkakrotnie więzieniem...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Kalendarz. Piątek (23): Zenona b. Wiechod słońca o godzinie 4 minut 5, zachód o godzinie 7 minut 58.

Z koleb państwowych. Adjukt Zygmunt Rösler, kontroler taylorowy, przeniesiony z Krakowa do Czerniowic...

Drukarnia „Czasu“ obchodzi półwiekowy jubileusz swego istnienia.

Zamach samobójczy. W Krakowie usiłowała się otruć rozczynek fosforowym Zofia Wicherkówna z Brzeska...

Egzamin dojrzałości w gimnazjum św. Anny w Krakowie, odbywał się w dniach od 29 maja do 5 czerwca...

Egzamin dojrzałości w gimnazjum św. Anny w Krakowie, odbywał się w dniach od 29 maja do 5 czerwca...

Z Jaremcza donoszą nam: Sezon letni zbliża się coraz bardziej, to też przygotowania na przyjęcie gości...

Bursze niemieckie dokonały znów w Wiedniu bohaterstwa. Oj! tak przesyła trzydziestu istniejąc tam słowiańskie Towarzystwo...

Ruch wadliwy wiesz Eiffila. Bassot donosił tymi czasami paryskiej Akademii umiejętności...

Pomnik Chopina w Paryżu. W Paryżu utworzył się przed niedawnym czasem komitet w celu postawienia pomnika Chopinowi...

Mądrość niemiecka. Dr. Rethfeld, nauczyciel wyższy w Poznaniu, wydał ja' o podręcznik dodatkowy...

Djarżusz lwowski. Piątek 23 czerwca. W teatrze ogródkowym „Alhambra“ w hotelu de Laus...

Władomości osobiste. P. Karol Maćkowska, redaktor Dziennika krajowego, karany kilkakrotnie więzieniem...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

burgu. Odnosi się to do Stanisława Poniatowskiego, ale bądź co bądź błędem drukarskim być nie może.

Mianowania. Krajowa dyrekcja skarbu zamianowała prowizorycznych asystentów technicznej kontroli skarbowej...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

Lwowska filija żydowskiej N. f. Presse, zwraca się Słowem polskiem, oburza się w swym wczorajszym numerze...

jechał konno. W drodze napadło ich dziesięciu zbrojów; jeden z kawasów, z którym jechał syn dyrektora...

Ostatnia moda. Kade się obchodzić bez... kopt. Powróciliśmy do dawnych czasów, gdy arkusz papieru...

Konkurs na stypendjum im. ks. Czartoryskich. Na rok 1899/1900 otwarty jest konkurs na stypendjum fryburskie...

W Fryburgu szwajcarskim 16 czerwca b. r. Dr. Józef Kallenbach prof. uniw. fryburskiego, ul. Grand Fontain 10, Fribourg (Suisse).

W poniedziałek Amelii d'Endel przy ulicy Jagiellońskiej 7, H. i. H. pióro, otwarta będzie dnia 1 i w sobotę 1 i 23 i 24 b. m. wystawa rzeźb i rysunków...

Popis publiczny w Zakładzie głuchoniemych przy ulicy Łyczakowskiej 1. 35, odbędzie się dnia 27 czerwca o godzinie 4 popołudniu.

Ważne zgromadzenie Towarzystwa oświaty ludowej odbędzie się w niedzielę dnia 25 czerwca b. r. w sali bibliotecznej Kasy miejskiej o godzinie 4 popoł.

Filja uprzyw. austriackiego Zakładu kredytowego dla handlu i przemysłu w Lwowie przenosi swe biuro z dniem 26 czerwca b. r. z placu Marjańskiego 1. 10 do własnego gmachu przy ulicy Kosciuszki 1. 7, róg ulicy 3 Maja.

Składki na cele użyteczności publicznej lub narodowej. Na gimnazjum polskie w Cieszyźnie nadleżał do naszej administracji pp. X. za czarną kawę 35 ct. z Sanoka, Ignacy Koscecki, nauczyciel z Bobowy 3 ct. 60 ct. Chór męski Towarzystwa muzycznego...

Marja Wencówna, samoburzystka, zmarła we Lwowie w 17 r. życia. Franciszek Józef Proć, zmarł we Lwowie w 21 r. życia.

Popis szermierski. We wspaniałej sali kasyna wojskowego odbył się wczoraj popis szermierzy, urządzony staraniem znanego fechtmistrza Orazia Santelli'ego.

Z niecierpliwością oczekiwano jednak pojawienia się na podium obu Santellich. Gdy wywołujący nazwiska zapasników p. Zakla, obwieścił wejście obu mistrzów...

Horacego cechuje nadzwyczajną zwinność i szybkość w atakach, Italego zaś większą rutyną, spokojnością, siłą, pewnością parady i szalonej riposty.

Była godzina 8 rano. Przed ołtarzem, w którym jest ujęty Przenajświętszy Sakrament, modliło się grono osób, przeważnie kobiet.

Nagle, młodzieńco ten się zrywa, wskakuje na stopnie ołtarza, cyborjum, kluczykiem, który w niem tkwi, otwiera, szybko wyciąga kielich z Przenajświętszym Sakramentem i świętokradką ręką komunikanty na posadzkę rozsypuje.

Obecni byli tym wypadkiem straszny tak zakłóceniu niespodzianym, tak to na nich (co jest rzeczą zrozumiałą i oczywistą) podziało i tak ich cybizmem przeraziło, że nikt w tej chwili nie odważył się powstrzymać człowieka, dopuszczającego się świętokradstwa.

Dopiero, gdy fakt smutny i dla serc katolickich bolesny się spełnił — powstał w kościele krzyk. Zwrócono się też do służby kościelnej która sprawdziła policję.

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

Wszystkie sprawy są już w więzieniu. Śledztwo w toku. O powódzie zbrodni krążą dwie wersje...

wychodził często z domu, nie powracal długo — i caemi godzinami przesiadywał w kościele. Służba kościelna potwierdziła, iż Kaszubski prawie codziennie...

Co się tam w głębi tej biednej głowy działo w owej strasznej chwili, gdy się porwał do spełnienia takiego czynu — Bóg to raczy wiedzieć...

Śledztwo, które prowadzi sędzia śledczy IX rewiru, wykazę niewątpliwie te czynniki, które wypadk powyższy spowodowały i rękę winowajcy ku świętokradztwu popchnęły.

Proces łumacki. Lwów 21 czerwca. Po południu zaniknięto wreszcie postępowanie dowodowe w procesie łumackim i postawiono sędziom przysięgłym pięć pytań głównych:

Pierwsze pytanie opiewa: Czy dr. Antoni Horwura winien jest, że nadużył słabości umysłu Emila Filipa Jahna, przez podstępne omamienie go do rzeczywistej wartości udziału komandytowego w przedsiębiorstwie pod firmą „Cukrownia w Tlumaczu — Gumiński, Volter i Spka“ przy sprzedaży temuż E. Jahnowi w latach 1894 i 1895 tego właśnie udziału za 33.000 zł?

Drugie pytanie opiewa: Czy August Gumiński winien jest, że poradą lub namową Jahna, rozmyślnie był pomocnym dr. Horwure (w karygodnej sprzedaży jego udziału).

Trzecie pytanie: Czy Gumiński winien jest, że w r. 1891 w Tlumaczu, nadużywając słabości umysłu Jahna, przez podstępne omamienie go co do należności sumy 7469 zł 61 ct. spowodował przeniesienie w księgach zarządu dóbr Tlumacza, pobranej przez siebie zaliczki w tejże wysokości, na osobiste konto Jahna, na jego szkodę?

Czwarte pytanie: Czy Gumiński winien jest, że cukrownia w Tlumaczu stała się w r. 1896 niewypłacalną, a on jako jawny i osobiste odpowiedzialny wspólnik i jako sprawujący interes tej spółki, nie może wykazać, że niemożność zupełnego zaspokojenia wierzycieli nastąpiła jedynie przez niefortunne wypadki i bez jego winy?

Piąte pytanie: Czy Józef Setina winien jest, że w r. 1893 i 1894 w Tlumaczu zatrzymał, lub przywłaszczył sobie z funduszu, powierzonych mu przez zarząd cukrowni łumackiej, kwotę ponad 300 zł?

Pytania te wywołały nowy szereg wniosków ze strony obrońców, niestrudzenie pracujących nad uwolnieniem swoich klientów. Tym razem wnioski ich zmierzały do obstrzeżenia wszystkich pytań, przez co, wobec bardzo słabego i nieuchwytnego materiału dowodowego, sędziom przysięgłym zatwierdzenie pytań będzie prawie niemożliwym.

Rzprawę przerwano do jutra.

Lwów 22 czerwca. Z początku dzisiejszej rozprawy ogłosił trybunał swoje uchwały co do wczorajszych wniosków obrońcy w sprawie pytań, postawionych sędziom przysięgłym. Z poprawek proponowanych przez obrońców, uwzględniono tylko poprawki stylistyczne.

Następnie zabrał głos p. prokurator Niewiadomski celem uzasadnienia oskarżenia. Pomimo trochę niewyraźnej dykcji, mowy młodego i bardzo zdolnego rzecznika sprawiedliwości słuchano z wielkim zainteresowaniem, gdyż była ona i opracowana bardzo sumiennie i w subtelny sposób uwzględniała zarówno finansową jak i psychologię stronę sprawy.

Naprzód zaznaczył p. prokurator, że rozgłosna sprawa łumacka należy do szeregu tych niestety w ostatnich czasach u nas bardzo częstych operacji szalbierzach na wielką skalę, dokonywanych przez ludzi, po którychby się tego najmniej można było spodziewać, którzy mieli szczególne obowiązki względem swoich ofiar, którzy będąc obdarzeni wielkim sprytem, energią i fachowym wykształceniem, powinni byli stać się zasłużonymi członkami społeczeństwa — lecz których indywidualność była za mało odporną na pokusy chciwości.

Przechodząc do samego Gumińskiego, scharakteryzował p. prokurator zgrabną jego działalność w dobru łumackim w części jako szalenie lekkożylną i niesumienną, w części jako wprost szalbierczą. „Po tem, cośmy tu usłyszeli — rzekł mowca — żaden z pp. przysięgłych nie powierzyłby już gawiedzostwa swoich interesów p. Gumińskiemu“.

Gdyby Gumiński postępował rzetelnie, mógłby być sobie przy p. Jahnie zapewnić egzystencję nie tylko dostatnią, ale nawet pańską, bez uciekania się do nadużycia swego wpływu na młodego Jahna, lecz jego chciwość szła o wiele dalej i popchnęła go do zbrodni. Na miejscu Gumińskiego byłby przesłał każdy uczciwy człowiek sobie powiedział: „Jahna nie potrafił mnie kontrolować, po cóż więc będę narażał się na pokusy“ i zaproponowałby jego rodzinie: „Będę zarządzać majątkiem p. Jahna, jeżeli chcecie i nadal, ale tylko jako jego kurator, niech moje rachunki badają władze sądowe“.

Ala Gumiński zaapragął pod firmą Jahna być samowładnym panem — i to był jego pierwszy fałszywy krok.

Potem scharakteryzował p. prokurator osobę o szukanego Emila Jahna, zwracając uwagę głównie na dwie strony jego charakteru: naprzód na niedołęstwo umysłowe a potem na te szczególne i sumienne, które mu przysporzyły u świadków taką o nim opinię, że mówili: „p. Jahna nigdy nie kłamie“.

Z tą nadzwyczajną szczerością zaczęła się w usposobieniu p. Jahna nadzwyczajną przyjaźnielnością i łatwowiernością, przedstawiającą bardzo podatny teren dla wyzysku temu, któryby odpowiednio umiał zagrać na strunach jego serca. A Gumiński, chociaż powiada, że zażyczył Jahnowi umiejętności wznoszenia toastów, okazał się w czasie rozprawy człowiekiem posiadającym dar niezwykle przekonywającej wymowy. On to nie tylko wodził na pasku Jahna swoimi anegdotkami, ale nadto nawijał z nim ścisły stosunek osobisty, który wcale z powagą jego wieku nie licował.

Omawiając sprzedaż Jahnowi udziałów fabrycznych przez dra Horwura, zwrócił prokurator uwagę na to, że już sam fakt sprzedawania człowiekowi, o którym się wiedziało, że na interesach wcale się nie rozumie, udziałów fabrycznych, a więc rzeczy abstrakcyjnych, których nie można obejrzeć tak jak kawałek drzewa, rzuca na obu oskarżonych ze świadomym — sam ten fakt, już bez względu na to, czy owa sprzedaż odbyła się powyżej rzeczywistej wartości, czy nie.

Przechodząc do defraudacji kwoty 7469 zł, popełnionej przez Gumińskiego, p. prokurator wiaząc

KRONIKA.

Djarżusz lwowski. Piątek 23 czerwca. W teatrze ogródkowym „Alhambra“ w hotelu de Laus o godz. 8 wiesz. „Złębna koszula“, sztuka z francuskiego.

Władomości osobiste. P. Karol Maćkowska, redaktor Dziennika krajowego, karany kilkakrotnie więzieniem prasowym za dzielną obronę sprawy polskiej, przybył do miasta naszego i zabawi tutaj dni parę.



M. DU CAMPFRANC.
POD OBCEM NAZWISKIEM.
Przekład z francuskiego.
(Ciąg dalszy).

— Posłuchaj! Chciałabym, aby życie twoje odtąd wręcz przeciwny obrót wzięło. Zgrzeszyłeś pychą — stań się teraz najpokorniejszym z ludzi. Skrzywdziłeś biednych, przywłaszczając sobie ich dobytek — poświęć im teraz w zamian życie i pracę swoją.
Oczy Iwona zabłyły.
— Dzięki ci matko!... Tyś mi wskazała drogę, którą pójdę. Tak, stanę się odtąd najpokorniejszym z maluczkich tego świata.
Usiedli obok siebie na kamiennej ławie, w progu domu. Nie mówili nic, ale wzrok obojga, jak niedygi Moniki i Augustyna, tonął w przestworzach niebieskich.

który powiewał skrzydłami białego jej kwefu, Iwon stał w progu; skoro znikła na zakręcie, unosząc z sobą skarb skradziony, odetchnął, jakby mu ciężar spadł z piersi. Odrzucił maskę kamedianta, którą nosił przez trzy lata, przestał być magrabia, ale śmiała i pewną dłoń mogła się podpisywać jako Iwon Kermorgan. Z upojeniem powtarzał: Spokój! — Spokój!

Obowiązek został spełnionym. O! jakże błogosławił matkę za tę iskrę uczciwości, którą potrafiła rozleć na nowo w jego duszy. Przysięgał sobie, że nieustraszoną odwagą dokona dzieła zadostycuczenia.
— Jeżeli Helena — myślał sobie — dowie się kiedyś, jaka pokutą zmienił błąd przeszłości, z jaką cierpliwością znosiłem nędzę i cierpienie... to może... może mi przebaczy.

X.
Helena pragnęła jednego tylko: zapomnieć przeszłości. Myśl jej ciągle powracała do dni ubiegłych; żyła w atmosferze smutku, spędzała noce bezsenne i trawiła długie godziny przy kolebce dziecka, wpatrując się w czarne jego oczy, które były wiernym odbiciem ojcowskich.
W obszernej pracowni, do której na dzień przenoszono kołyskę, pył gromadził się na rozpoczętych rzeźbach, a jeśli czasem wzrok Heleny padał na nie, dziwiła się, że kiedyś myślała, iż sztuka starczyć może na wypełnienie życia.
Dziadek i ciotki czuli się bezsilnymi wobec jej rozpacz. I tak tygodnie miały za tygodniami, a wiosna nastąpiła po zimie. Pewnego dnia, siedząc przy otwartym oknie, Helena błądziła oczyma po cyprysowych gajach i długim szpalerze morw. Mrok zapadał powoli, a ona myślała przenosiła się do tej wiosny przekwitłej, w której u boku ukochanego swego oddychała wonią jaskin, do tych wieczorów spędzanych we dwójce w willi Falerno. Ciężkie westchnienie podniosło pierś jej i odwróciła oczy od ogrodu, na statuetki rzeźbione jej ręką, drobne acydziała najszybszych dni jej życia. Dziś cóż ją obchodziła sztuka i świat cały? Naraz uczuła poculunek złożony na jej czole.

Nie możesz żyć z tą wieczną tęsknotą i żalem; przyszedłem cię błagać, abyś użyła jedynego lekarstwa, jakie ci pozostaje.
Ona smutnie poruszyła głową.
— Nie ma dla mnie lekarstwa — rzekła. — Chciałabym uciec przed ludźmi i przed sobą samą. Wszystko budzi we mnie wstręt i pogardę. Wszystko i wszyscy... prócz ciebie, drogi dziadziu i ciotek... Wycię tacy dobrzy dla mnie.
— Moje dziecko, rozmyślałem nad tem głęboko i przyszedłem do przekonania, że trzeba rozdmuchać w tobie na nowo tę iskrę Bożą, daną ci z nieba; że trzeba, abyś zabrała się do pracy... Bóg sam wskazuje nam kierunek, w jakim pracować powinien umysł nasz. Praca oderwie cię od smutnej rzeczywistości...

Helena ukryła twarz w dłoniach, a Michelin mówił dalej:
— Trzeba, abyś z silną wolą i postanowieniem wzięła znowu za duto; wróćcież zapał artystki zwyciężyć boleść kobiety. Ten, kto pracuje, ma w sobie zapas pociech serdecznych, bo tworzyć z głową... z sercem... to żyć w krainie ideału, wzniesionej ponad brud tej ziemi.
Wnuczka podniosła oczy.
— Tak, chciałabym pracować... ale nie odzyskam już nigdy dawnego zapału. Ja już dziś umiem tylko płakać. Druzgocąc moje serce, o zdruzgotal zarazem życie moje i natchnienie.

— Kochałaś go więc tak bardzo?
— Czy ja go kochałam?... O Boże!...
Oczy jej spoczęły na popiersiu Iwona. Piękne rysy młodzieńca, który od pierwszego spojrzenia porwał jej serce, występowały wyraźniej na tle otaczających jej półcieni... Zdała jej się przez chwilę, że słyszy odmełwające rytm walca; że pociągnięta w taneczne kroki, podał rękę piękniemu markizowi i popłynęła z nim razem w krainę marzeń...
— O tak! — powtórzyła — kochałam go z wszystkich sił duszy i serca mego. Tak, kochałam cię — zawołała zrywając się nagle — a dziś cię nienawidzę!
I odchodząc od przytomności, niepomna, że rzeźba była jej arcydziełem, w które wcieliła cały zapał swych duszy, siłą dłońmi pchnęła popiersie, które u stóp jej rozprysło się w drobne kawałki.
Michelin krzyknął z przerażenia.
— Ależ to szaleństwo! — zawołał. — Coś ty zrobiła?
Stał struchlały na widok dokonania jego dzieła

zniszczenia. Helena, łkając konwulsyjnie, padła w jego objęcia.
— Jego widok zabijał mnie — rzekła złamanym głosem. — Może teraz, kiedy nie będę czuć jego wzroku, potrafię zabrać się na nowo do pracy. Ale brak mi odwagi, energii... Nie wiem, czy wyobraźnia moja potrafi już stworzyć cośkolwiek...
Tu przerwał jej cichy płacz dziecka. Pobiegła do kołyski; na widok matki Karolek poczęła się słodko uśmiechać. Trudno było wymarzyć piękniejsze dziecko. Helena upieściwszy je, posadziła na rękę pradiadka, który począł wnuka tulić do piersi i mówić do niego. Potem Michelin oddał dziecko matce i rzekł:

— Moja droga, przed chwilą mówiłem ci o rozkoszach, jakie nam daje sztuka, o szlachetnym upojeniu u yslu, który potrafi wnieść się ponad bole tej ziemi, ale to wszystko niczem jest w porównaniu z pociechą, jaką Bóg ci dał w synu. Jego widok natchnie cię energią i siłą działania, bo świętem i najpierwszym zadaniem matki jest wychowywać swoje dziecko. Powinna mieć moc i odwagę, aby uczynić zeń człowieka. Nabierz więc otuchy, biedna Helenko! Staniesz się wielką artystką, bo wykształciło cię nieszczęście!

Opuscił pracownię, a Helena była długo zatopiona w myślach. Ostatnie słowa dziadka wywarły na niej głębokie wrażenie. Czuli, że powinna żyć i walczyć, aby zyskać nie sławę, ale kęs powszedniego chleba dla swego dziecka. Biedny mały nie będzie miał żadnego majątku, bo wszystkie dobra Michelinu obciążone były długami; zostanie mu tylko kiedyś w spuście bogaty zbiór medali. Musiała zabrać się do pracy.
Otarła oczy i rozzejrzała się po swojej pracowni. Jakże ona niepodobna była do wspaniałego apartamentu, który maż z takim zbytkiem i artystycznym smakiem urządził był dla niej w swoim pałacu; tam wszędzie widła było dzieła sławnych mistrzów pędzla i dłuta, bogate wschodnie makaty, rzadkie rośliny w wazonach z kosztownej porcelany — tu zaś skromność posunięta niemal do ubóstwa. Ale mniejsza o to!... Wszędzie można pracować.
Wstała z miejsca i zatrzymała się przez chwilę nad szczałkami rozbitego popiersia; potem zwróciła się do kolebki syna. — Biedne dziecko! — mówiła — tyś synem zdrajcy i fałszerza, ale i moja krew płynie w twoich żyłach. Nieskazitelność twojej matki zmyje hańbę, jaką

napiętnował cię ojciec. On czoło twoje niewinne okrył wstydem, a ja je oprómię chwałą. Dla ciebie potrafię być silną i zwalczę niepowodzenie. Nie obciążę bezsilnych ramion twoich brzemieniem mojej boleści; lzy i cierpienia skryję w sercu, a dla ciebie zawsze będę uśmiech na ustach i pogodę na licu. Ty będziesz mocą moją i natchnieniem. Do pracy!... doś już tych lez...

Z namiętną macierzyńską czułością przyglądała się dziecku, którego widok potęgował w niej wszystkie władze kochania. Ten wdzięk niewinności budził pogrzebane na zawsze marzenia; odtąd jednak artystka nie będzie szukała natchnień w miłości ludzkiej — rzeźba jej odzwiercydlała same anioły i dzieci.
Schwyliła za ołówki i rzuciła na papier szkic nowej kompozycji. Wieczór cały zszedł jej na pracę i przemiłną nadspodziewanie szybko. Widok dziecka dodawał odwagi.

Od tej pory znaczna zmiana zaszła w jej życiu. Praca, jak niedygi, stała się wielką miotrzynią i celem jej życia. Pod tytułem Miłosierdzia tworzyła niewieście postacie, oprómiennie litością, zacierpięną w chrześcijańskich uczuciach. Helena modelowała Siostrę miłosierdzia tulącą niemowlę do łona, odzianego szarą, zakonnym habitem; to podtrzymującą chwytne kroki niewidomego starca, to pochyloną nad lożem umierającego żołnierza. Nie można sobie było wyobrazić nic bardziej wzruszającego, jak ta młoda zakonnica w białym kornecie, której rysom artystka umiała nadać wyraz niebiański słydoży i spokoju.
Helena zapalała się do dzieła, a praca, jak balsam kojący, łagodziła jęczące się rany jej serca. Rzekłbyś, że Siostra miłosierdzia opatrywała jej własne blizny, tak urok dzieła oddziaływał na nią samą. Spokój stopniowo wracał do jej duszy, w której wulkan gniewu gasy powoli; na wspomnienie męża, który ją zdradził, nie czuła już tego straszego oburzenia co dawniej. Nie wiedziała nie zgola o nim; znikł bez śladu, stosując się do rozkazu: — Daj mi zapomnieć o tem, że istnieje na świecie człowiek tak wyzuty z uczciwości, jak ty. — Był posłuszny, ale gdzie się obracał, kędy skierował kroki swoje, nie wiedziała zgola. Była przygotowana na to, że zarzuci ją błagalnymi listami, tymczasem nie otrzymała ani słowa od niego. Mimowoli ogarnął ją niepokój.

(Ciąg dalszy nastąpi).

OROBNE OGŁOSZENIA.

Doniesienia rozmaite po 1/2 centa od wyrazu.

Lokal o 3 pokojach na szynk pod korzystnymi warunkami zaraz do najęcia 18 ul. Piekarska. 289 1-7

Łożysko, żony, egzaminowany, z egzaminem z rachunkowości państwowej obeznany dokładnie z manipulacją i gospodarstwem lasowem poszukuje pesady od 1 lipca b. r. Zgłoszenia: „Słowo Polskie“ W. J.

Młody, inteligentny człowiek poszukuje umieszczenia, jako administrator większego majątku z dniem 1 listopada br.

Dame française de bonne société désire acompagner une famille a Szczawnicach en qualité d'Institutrice dome de compagnie. Adress: Zimorowicz 12, Koman.

Kochanowskiego 14, 2 frontowe pokoje z kuchnią od 1 lipca do wynajęcia.

W Zboiskach przy trakcie jest oża realność z sudem zabudowaniami gospodarczymi do sprzedania nr. 101. Zgłoszenia na miejscu. 308 1-1

Zir. 180 1/2 kilo znakomitych okruców z herbat, poleca Fryderyk Schubuth, Lwów, Rynek 45. 307 1-11

Kamienica dwupiętowa przed 7 laty nowo wybudowana, położona przy placu św. Jura l. 8 pod korzystnymi warunkami do sprzedania. Blizszej wiadomości udzieli dr. Tadeusz Gorecki, adwokat krajowy we Lwowie, przy ul. Akademickiej l. 26. 498 1-4

Tanio sprzedam „Tygodnik warszawski“ ilustrowany. Kochanowskiego 10 u dorozcy.

Pocztmistrz w Zydaczowie potrzebuje b egłego ekspedytora, względnie ekspedytorke. 319 1-4

Wilkanaście wolnych posad: rządów, ekonómów, pisarzy, leśniczych, buhaterów, manipulantów biurowych, nadestano „Gazecie polskiej“, Lwów, Leartowicza 7, tylko prenumeratorom administracji „Gazety“ udziela adresy i warunków bezpłatnie. Prenumerata roczna 3.

Morskie Oko, kąpiele stawowe, od św. Jana otwarte tylko dla chrześcian — dla Pań od 10 do 1. Józef Iwanicki.

Lodownie pokojowe, znakomite po zł. 24, 29, 35, 40, 45 i 50. — Maszyny amerykańskie do robienia lodów pojemności 1, 2, 3, 4 litry, po zł. 5, 50, 6, 50, 7-8 i 9, 50, poleca 1-7

PIOTR CHRZĄSTOWSKI handel żelazny we Lwowie, plac Kapitulny 1, (naprzeciw katedry).

Filja c. k. uprzywilejowanego austriackiego Zakładu kredytowego dla handlu i przemysłu we Lwowie, przenosi swe biura z dniem 26 czerwca br. z placu Marjańskiego 1. 10 do własnego gmachu przy ulicy Kościuszki nr. 7, róg ul. 3-go Maja. 563 1-3

Celem uniknięcia pomyłek uprasza się adresować listy wyraźnie i dokładnie: Filja c. k. uprzyw. austr. Zakładu Kredytowego dla handlu i przemysłu we Lwowie, ul. Kościuszki 7. Adres dla telegramów: „Credit“, Lwów.

Wspaniale ilustrowane przez znakomitych artystów - malarzy pismo humorystyczne „SMIGUS“ wychodzi we Lwowie dwa razy miesięcznie 1 i 15. „Smigus“ prócz treści nader bogatej na którą składają się humoreski, wiersze, monolog, dowolpy, trawestacje zamieszcza w każdym numerze najnowsze utwory fortepianowe znanych kompozyterów polskich i zagranicznych. Kto więc zaprenumeruje „Smigusa“ na cały rok ten zbierze sobie piękny album. „Smigus“ jest najładniejszą piśmiem, kosztuje bowiem kwartalnie we Lwowie 1 zł., na prowincji 1-20, półrocznie we Lwowie 2 zł., na prowincji 2-40, rocznie we Lwowie 4 zł., na prowincji 4-80. Prenumeraty należy posyłać wprost do Administracji „Smigusa“ Lwów, ulica Akademicka 10.

Cegielnia na Stillerówce we Lwowie poleca cegły z dostawą na plac budowy po cenie następującej: Cegła zwykła płacówka za 1000 sztuk 12 złr. Cegła maszynowa żółta za 1.000 sztuk 13 złr. Cegła ostro palona z dumieszka (która żadnej wilgoci nie wsiąka), za tysiąc sztuk 14 złr. Zarząd ul. Snopkowska l. 1. 557 1-2

Rekawiczki Prawdziwe „Victoria“ damskie i męskie podwójnie srebrowane 1-50. Rewawiczki kozłowe i duńskie w najmłodszym kole ach od zł. 1-50 530 1-5 Górski i Szydłowski Lwów, plac Marjański l. 8, róg Hetmańskiej.

Piekarnia renomowana z ustaloną i doborową klientelą, wraz z dwoma realnościami jest z wolnej ręki do sprzedania. 520 1-1 Blizsza wiadomość u właściciela ul. Gródecka l. 71.

58 lat istniejący handel sukna i towarów wełnianych pod firmą 497 1-3 JAN WALLACH i SYN Lwów, Rynek 33 poleca się. Na pierwszym piątrze SKŁAD SUKNA NA KONFERCJE DAMSKIE.

Kto sobie życzy sprzedać swoje znajdujące się w Rosji, zechce się zwrócić do Nauma M. Rosenbauma w Równiu Wołyńska gub., który jest upelnomocnionym przez wielu rosyjskich bogatych kupców. Przyjmuję poręczenie w rosyjskich bankach ziemianckich. 500 1-2

Dla wyjeżdżających do Lubienia donoszę, że w Zakładzie o woryłem filje towarów korzennych i mieszanych bez podwyższenia ceny 554 1-2 WŁADYSŁAW BAZANT Handel delikatesów, Lwów, ul. Halicka l. 3 ulica: Targowica miejska.

Agronom Czech, w silie wieku, energiczny, od kilku lat w Galicji, we wszystkich galeziach gospodarstwa obznajomiony, mogący złożyć większą kaucję, szuka posady od 1 lipca b. r.

Lasu szpilkowego kilkadziesiąt mórg — lub majątku większego z lasami, poszukuje się dla firmy zagranicznej. Zgłoszenia w biurze komis. Infor. Wp. Jaworskiego w Krakowie, Grodzka, l. 30. 532 1-1

W Rymanowie otworzyłam od 15 czerwca Pensjonat dla Pań i Panien, w którym zapewniam troskliwą opiekę i dobre higieniczne odżywianie. Franciszka Papeś 542 Rymanów, willa Zaiscisa. 1-2

WINO własnego chowu łagodne, dobrze wyleżane dostarcza od 56 litrów wwyż, białe litr po 24 ct., czerwone po 26 ct. Benedykt Herul, właściciel dóbr, zamek Gollath przy 1810 Gonobitz w Styryi. 1-2

Ogłoszenia we wszelkich sprawach poszukiwani i polecań skutecznie BIÓRO „IMPREZA“ Mickiewicza 22 po najtańszych cenach. Oraz handlowe anonsy.

Pociągi kolejowe podług zegara lwowskiego od 1 maja 1899. ODCHODZA do Wiednia 9-06 rano — w Krakowie 2-24 popołudniu — we Wiedniu 9-32 wieczór; } Blyskawiczny z Lwowa do Czerniowca 3-21 popołudniu — w Czerniowcach 8-02 wieczór. } I i II kl.

EXPRESS do Berlina 1-26 noc — w Krakowie 7-— rano — we Wiedniu 3-45 popoł. — Berlinie 8-50 wieczór; I i II kl. do Czerniowca 3-12 noc — w Czerniowcach 7-19 rano — w Bukareszcie 7-40 wieczór.

Table with columns: De Lwowa przychodzą, rano, przedp., popol., wiecz., noc, Ze Lwowa odchodzą, rano, przedp., popol., wiecz., noc. It lists train schedules to various destinations like Krakow, Podwoleczysk, Tarnopol, etc.

Założony w roku 1858. DOM BANKOWY i KANTOR WYMIANY pod firmą: 11 AUGUST SCHELLENBERG i SYN we Lwowie, ulica Karola Ludwika liczba 1, wypłaca kupony od listów zastawnych galic. Towarz. kredyt. ziemskiego, płatne dopiero z koń. em tego miesiąca już poauwszy od 10 ozerwa b. r. bez żadnego potrącenia. — Sprzedaje również za PROMESY do ciągnięcia 1 lipca b. r. na losy kredytowe po złr. 6. Główna wygrana 300.000 koron i na losy komunalne miasta Wiednia po złr. 4.75. Główna wygrana 400.000 koron. Wydawnictwo gazety losowań „NADZIEJA“ numerata roczna złr. 1.70, na prowincji złr. 1.80.

CYRK HENRY Piątek 23 czerwca godz. 8-ma wieczór, Wiecez High-Life. Rendez-vous eleganckiego świata a la cyrk Franconé w Paryżu. — Ubranie galowe dla Pań i Panów. — Wspaniały program. Ołbrzymi słon „Jonny“, najlepší tresowane z sierz na świecie. Japan, czyli „Uroczystość noey letniej w Titi-bu“, wielka pantomina. — Sobota 2 przed-tawienia.

L. Lusera plaster dla turystów. Uznany najlepszy środek przeciw nagniotkom, nabrzmiałościom itd. Główny skład: L. Schwenk'a Apteka, Wien-Meidling. Żądać Lusera plaster dla turystów trzeba po 60 ct. Do nabycia w wszystkich aptekach. 1601 1-2

BASEN (Pływalnia) z odpływającą ciągle wodą, stosownie ogrzana otwarty został we wtorek dnia 23 maja W ZAKŁADZIE KĄPIELOWYM ŚWIĘTEJ ANNY przy ulicy Akademickiej 10. Dla panów basen otwarty codziennie od godz. 6 do 9 rano i od godz. 12 w południe od godz. 9 wieczorem. Dla pań tylko w dniu powszednim od godziny 9 rano do godziny pół do 12 w południe. Kąpiele w basenie wraz z bielizną kosztuje 25 ct., abonament na 10 kąpiele z bielizną 2 zł. Nauki pływania udziela nauczyciel egzaminowany. Lekcja pływania kosztuje 50 ct. (oprócz biletu do basenu), zaś 10 lekcji w abonamencie z wotym wstępem do basenu 6 zł. Nauka pływania dla pań odbywa się codziennie od godz. 6 do 9 rano dla pań od godz. 9 do pół 12 w południe.